

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 13/14: Ouest lausannois

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

<b>Organisateur et renseignements</b>	<b>Sujet</b> <small>CI: concours d'idées – CP: concours de projet PO: procédure ouverte – PQ: préqualification OH: offre d'honoraires – MEP: mandat d'études parallèles</small>	<b>Conditions d'admission (Composition du jury - professionnels)</b>	<b>Date reddition (Date limite d'inscription)</b>
Commune d'Evilard CH – 2533 Evilard <www.evillard.ch>	<b>Requalification spatiale du centre du village (CI, PO) – nouveau</b>	Architectes établis en Suisse	28 octobre 2006 (21 juillet 2006)
Confédération Helvétique Présence Suisse, DFAE «Concours Expo 2008 Zaragoza» Bundesgasse 32 CH – 3003 Berne annesophie.casandey@eda.admin.ch	<b>Développement d'un projet qui représentera la Suisse à l'Expo 2008 à Saragosse (CP 2 degrés, PO) – nouveau</b>	Selon conditions du programme du concours (Jacques Piccard, Andreas Reuter, Geneviève Bonnard, Bruno Schädler, Roberto Induni, Maria-Teresa Cano, Manuel Salchli)	6 octobre 2006 (28 juillet 2006)
Hôpital du Jura, Département projets et qualité Mme Suzanne Lerch Fbg des Capucins 30, cp 551 CH – 2800 Delémont suzanne.lerch@h-ju.ch	<b>Réalisation d'un centre de rééducation sur le site de Porrentruy de l'Hôpital du Jura (CP, PQ) – nouveau</b>	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO (Laurent Theurillat, Patricia Capua-Mann, Christine Thibaud-Zingg, Laurent Geninasca, Jean-Claude Chevillat)	4 décembre 2006 (10 août 2006)
Municipalité de Montreux Service des bâtiments Rue du Temple 11, cp 31 CH – 1820 Montreux 3 secretariat.sdb@comx.org	<b>Transformation de la salle omnisports et réaménagement de la place du Pierrier (MEP, PQ) – nouveau</b>	Architectes et ingénieurs établis en Suisse	11 août 2006
Commune d'Evolène CH – 1983 Evolène	<b>Etablissement d'un plan de développement de l'espace rural (MEP, PO) – nouveau</b>	Architectes établis en Suisse	11 août 2006
Commune d'Evolène CH – 1983 Evolène	<b>Mandat d'étude en vue de l'exécution d'une arène polyvalente (MEP, PO) – nouveau</b>	Architectes établis en Suisse	11 août 2006
IDHEAP Route de la Maladière 21 CH – 1022 Chavannes jacques-andre.vulliet@idheap.unil.ch <www.idheap.ch>	<b>Nouveau bâtiment de l'institut des hautes études en administration publique (CP, PQ) – nouveau</b>	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO	16 août 2006 Voir TRACÉS 2006/13-14, p. 19
Etat de Vaud Service de l'information sur le territoire (SIT) Av. de l'Université 3 CH – 1014 Lausanne info.sit@vd.ch	<b>Mise à jour des thèmes CS et QD de la mensuration officielle, actualisation des surfaces agricoles utiles (SAU) Région Préalpes (MEP, PO) – nouveau</b>	Spécialistes en mensuration ou ingénieur géomètre, selon exigences décrites dans le dossier d'appel d'offres	24 août 2006 11h00
Commune d'Yverdon-les-Bains et Etat de Vaud p.a. Ville d'Yverdon-les-Bains Service de l'Urbanisme et des Bâtiments Place Pestalozzi 1 CH – 1401 Yverdon-les-Bains <www.simap.ch>	<b>Conception directrice pour la valorisation du secteur de la gare au lac et de l'axe de liaison ville/lac le long du Canal Oriental à Yverdon (MEP, PQ) – nouveau</b>	Equipes pluridisciplinaires (pilote architecte diplômé EPF/IAUG/AAM ou diplôme étranger équivalent ou inscrit au REG A ou équivalent). L'équipe comprendra au minimum des spécialistes des domaines de l'urbanisme, de la mobilité et du paysage. (C. Fingerhuth, M. Bärtschi, C. Exquis, J.J. Jobin, T. Merle, C. Thibaud-Zingg, B. Widmer, P. Wullschlegler)	11 septembre 2006 Voir TRACÉS 2006/13-14, p. 19
République et Canton du Jura Service de l'aménagement du territoire Rue des Moulins 2 CH – 2800 Delémont rehabilitation@jura.ch <www.jura.ch>	<b>Habiter le centre ancien, Porrentruy /JU (CI, PO) – nouveau</b>	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO (Martin Steinmann, Maria Zurbuchen, Jérôme Chenal)	22 septembre 2006
District de Küsnacht Ressort Infrastruktur CH – 6403 Küsnacht am Rigi i.gallati@kuessnacht.ch <www.kuessnacht.ch>	<b>Réaménagement de la plage et des bains de Seeburg à Küsnacht (CP, PO) – nouveau</b>	Architectes établis en Suisse (Bruno Eggenschwiler, Stefan Koepfli, Christoph Luchsinger, Carlo Baumann, Ruedi Zai)	20 octobre 2006

# ARCHITECTES URBANISTES

## APPEL A CANDIDATURES

POUR MANDATS D'ETUDE PARALLELES A  
2 DEGRES EN PROCEDURE SELECTIVE

**Conception directrice pour  
la valorisation du secteur de  
la gare au lac à Yverdon-les-  
Bains**

Requalification de la portion de  
territoire entre la gare et le lac et  
valorisation de l'axe de liaison  
ville/lac le long du Canal Oriental

Délai de réception des dossiers de  
candidatures : 11 septembre 2006 à 17h00

Organisé par : Commune d'Yverdon-les-Bains et Etat de Vaud

[www.simap.ch](http://www.simap.ch)

Association du Cycle d'Orientation des communes de la  
Broye et de la commune de Villarepos  
**Projet d'agrandissement de l'école du Cycle  
d'Orientation à Domdidier**  
Résultats du concours d'architecture

L'association du Cycle d'Orientation des communes de la  
Broye et de la commune de Villarepos a organisé un  
concours d'architecture conformément à la loi sur les  
marchés publics et au règlement des concours  
d'architecture SIA 142 en vue de l'agrandissement de  
l'école du Cycle d'Orientation à Domdidier. Le jury, présidé  
par M. Christophe Chardonnens, Préfet du district, s'est  
réuni les 31 mai, 1<sup>er</sup> juin et 8 juin 2006 et, à l'unanimité  
moins une abstention, a attribué les prix suivants :

**1<sup>er</sup> rang 1<sup>er</sup> prix CINQ DE DER Fr. 25'000.-**  
AC-A Alexandre Clerc Architecte HES ETS Fribourg

**2<sup>ème</sup> rang 2<sup>ème</sup> prix SAUDADE Fr. 20'000.-**  
Lopes & Périnet-Marquet Architectes EPFL Genève

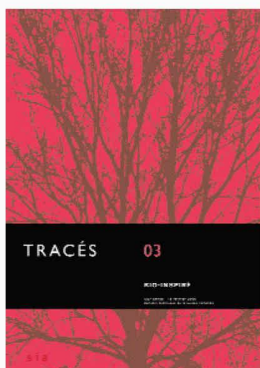
**3<sup>ème</sup> rang 3<sup>ème</sup> prix PETALES Fr. 16'000.-**  
Personeni Raffaele Schärer Architectes EPF HES SIA  
Lausanne

**4<sup>ème</sup> rang 4<sup>ème</sup> prix ENTRE DEUX Fr. 15'000.-**  
B.F.I.K. Architectes Sàrl Fribourg  
Berchier, Fauchère, Imboden, Kauffmann

**5<sup>ème</sup> rang 5<sup>ème</sup> prix LES LILAS DE SHANZU Fr. 14'000.-**  
BMV Architectes EPFL Associés Genève  
Buri, Morand, Vaucher

A l'unanimité, le jury du concours a décidé de recommander  
pour la suite des études le projet CINQ DE DER du bureau  
AC-A Alexandre Clerc Architecte.

Ruffieux-Chehab Architectes SA,  
organisateur de la procédure



[WWW.REVUE-TRACES.CH](http://WWW.REVUE-TRACES.CH)

ARCHITECTURE GÉNIE CIVIL ENVIRONNEMENT  
NOUVELLES TECHNOLOGIES  
Recherche d'archives de 1875 à nos jours



  
**famaflor**®  
SOLS SANS JOINTS - FUGENLOSE BODENBELÄGE

Le Grand-Pré - 1510 Moudon  
Tél. **021 905 06 07**  
Fax. **021 905 06 06**

e-mail. [mail@famaflor.ch](mailto:mail@famaflor.ch)  
[www.famaflor.ch](http://www.famaflor.ch)

